الأمم المتحدة

A/42/304
S/18877
22 May 1987
ARABIC

مجلس الأمن

الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثانية والأربعون
البندان ٣٤ و ٤٢ من القائمة الأولية*
الحالة في كمبوتشا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في
جنوب شرق آسيا

رسالة مؤرخة في ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لسنغافورة
لدى الأمم المتحدة

بالنهاية عن البعثات الدائمة للدول الأعضاء في رابطة الأمم جنوب شرق آسيا
لدى الأمم المتحدة ، أتشرف بأن أحيل طيه بياناً أصدره السيد س. دانبالان وزير
الخارجية بجمهورية سنغافورة يومهه رئيساً للجنة الدائمة للرابطة . وقد وزع هذا
بيان في سنغافورة في ١١ أيار/مايو ١٩٨٧ ، وأكد على القلق البالغ الذي يساور
الرابطة إزاء استمرار وجود قوات فييت نام في أراضي تايلند .

وأكون ممتناً لو عممت هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وشقة رسمية من وثائق
الجمعية العامة في إطار البندان ٣٤ و ٤٢ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس
الأمن .

(توقيع) كيشوري مابوباني

* Corr.1 A/42/50

المرفق

بيان أصدره في ١١ أيار/مايو ١٩٨٧ رئيس اللجنة الدائمة
لرابطة أمم جنوب شرق آسيا ووزير خارجية سنغافورة

نجحت تايلاند بين شهري كانون الثاني/يناير وآذار/مارس ١٩٨٧ في إزاحة القوات الفيتنامية من أرض تايلاند في التلال ٣٦٢ و ٢٨٢ و ٢٩٦ و ٤٠٨ التي تقع على بعد يصل إلى خمسة كيلومترات داخل حدود تايلاند مع كمبوديا وحدود تايلاند مع لاوس بالقرب من هر تشوونغ بوك بمقاطعة راتشاتاني . ورغم هذا النجاح ، ما زالت الرابطة تلاحظ بعميق القلق استمرار وجود قوات فيبيت نام في التل ٥٠٠ على أرض وعرة مجاورة تقع على عمق كيلومترتين داخل حدود تايلاند . وما زالت قوات تايلاند تحاول إزاحتها من الأرض التايلاندية ، وتكتب في هذه العملية إصابات كثيرة .

إن احتلال فيبيت نام الحالي لارض تايلاند ليس مجرد انتهاك واضح للقانون الدولي ولم يشأ الأمم المتحدة وإنما هو أيضا انتهاك لسيادة تايلاند ووحدة أراضيها . وهذه الاستهانة بالقانون الدولي وبميشاق الأمم المتحدة هي التي جعلت فيبيت نام تحتل كمبوديا بأكثر من ١٤٠ ٠٠٠ جندي من قواتها منذ عام ١٩٧٩ .

إن الرابطة لتدين فيبيت نام بشدة على هذا الاعتداء على تايلاند ، وتطالب فيبيت نام بسحب قواتها فورا من أرض تايلاند .